

## DEFFE - Warenbegleitschein

Sendungs-Nr.: 106420

16.01.2023 - 12:10

(VDA 4912)

Seite 3/3

Lieferant -Werk: 0100  
-Nr: 91001108  
Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Empfänger -Werk: 100  
-Nr: 14550700  
Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

Ust-Id.: DE123840478

Ust-Id.: IT04886850728

Abladestelle: 14248  
Lagerort:  
Verbrauchsstelle:  
Versandart: LKW  
Prachtführer: Schweißzer GmbH & Co.  
-Nummer: 16070077  
Send. -Gewicht Br: 23.408 KG

| IS-Nr  | -Pos | Sachnummer Kunde                          | Menge         | ME | V/G | Bezeichnung der Lieferung | Bestell-Nr   |
|--------|------|-------------------------------------------|---------------|----|-----|---------------------------|--------------|
| -Datum |      | Sachnummer Lieferant                      |               |    |     | Zusatzdaten Lieferant     |              |
|        |      | Packmittel/Menge/Serienr.                 | -Nummer Kunde |    |     | -Nummer Verkäufer         | Konsignation |
|        |      | VP: 7,000                                 | TBA-500256    | ST |     | DCT300/P01850             |              |
|        |      | Schmelzcharge: 263738                     |               |    |     |                           |              |
|        |      | UC-Material: G014259X10                   |               |    |     |                           |              |
|        |      | Text: Kunden-Index C                      |               |    |     |                           |              |
|        |      | Text: Kundenänderungsnummer C018986_MIP_1 |               |    |     |                           |              |
|        |      | Text: Lieferantenindex -                  |               |    |     |                           |              |

81049175 000010 2511109290 1.873 ST M SCHALTTRAD 6.GANG 550003915802  
16.01.2023 035306-900 Netto: 1.192 KG , Brutto: 1.364 KG  
VP: 230001836 523 ST M  
VP: 230001832 1.350 ST M  
VP: 2,000 TBA-500256 DCT300/P01850  
Schmelzcharge: 638469  
UC-Material: I0144255X10  
Text: Kunden-Index C  
Text: Kundenänderungsnummer C018986\_MIP\_1  
Text: Lieferantenindex -

26398

81049176 000010 2511109290 1.350 ST M SCHALTTRAD 6.GANG 550003915802  
16.01.2023 035306-900 Netto: 865 KG  
VP: 230003665 1.350 ST M  
VP: 1,000 TBA-500256 DCT300/P01850  
Schmelzcharge: 639421  
UC-Material: I014416X10  
Text: Kunden-Index C  
Text: Kundenänderungsnummer C018986\_MIP\_1  
Text: Lieferantenindex -

130332236 C

5012417828

Nuova COLATA D 26299

\*\*\*\*\* E N D E \*\*\*\*\*

Messwerte aus freiprogrammierbarer Zusatzrichtung.  
Die geelichten Messwerte können eingesehen werden.

WE:

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

KUEHN  
VIA DEL  
19 GEN 2023  
AGEL S.r.l.  
"Qualità su misura e quantità"



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000316 vom 16.01.2023



23-000316

Ludwigsburg, 20.01.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br><b>DAIMLERSTRASSE 11</b><br><b>58840 PLETTENBERG</b>                                                                                                                                                                       |                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                            |                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 19.01.2023</b>                                                                                                               |                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu PLETTENBERG</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 16.01.2023</b>                                                                                                  |                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>            | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 81044143                                            | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 23.408                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 81045043                                            | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 81045044                                            | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 81045667                                            | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 81045672                                            | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 81047124                                            | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 81049175-81049176                                   | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     | <b>26,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>COLLI</b>                                  | <b>23.408,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                                    |                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Amliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br><b>KUERSAHL</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA)</b><br><b>Reception des marchandises le 19.01.2023</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>1-70026 MODUGNO</b><br><b>20.01.2023</b><br><b>Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</b> |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre de l'expéditeur</b>                                                                                                                             |                                                     | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |